
Manual del usuario

Equipo auricular estéreo Bluetooth BH-121 Nokia

NOKIA

Manual del usuario

Equipo auricular estéreo Bluetooth BH-121 Nokia

Contenido

Acerca del auricular	3
Teclas y piezas	4
Cargar el auricular	5
Encender el auricular	6
Vincular y conectar el auricular con NFC	7
Acerca de la conectividad Bluetooth	8
Vincular y conectar el auricular con Bluetooth	9
Realizar y recibir llamadas	10
Manejar llamadas desde dos teléfonos	11
Cambiar el volumen	12
Escuchar música	13
Restablecer el auricular	14
Restaurar la configuración de fábrica	15
Solución de problemas y soporte	16
Información del producto y de seguridad	17
Derechos de autor y otros avisos	18

Acerca del auricular

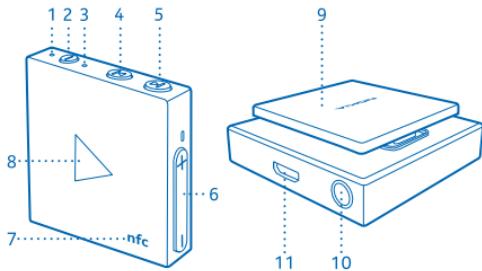
Lo invitamos a leer las instrucciones de este manual antes de utilizar el dispositivo. Con el Equipo auricular estéreo Bluetooth BH-121 Nokia, puede convertir cualquier audífono en un auricular inalámbrico. Solo vincule el dispositivo, enchufe los audífonos y está listo para salir al mundo.

Si tiene dos teléfonos, puede conectar los dos a un auricular simultáneamente. El audífono de oreja con bloqueo de ruido le entrega un sonido claro y potente, y con tres tamaños diferentes de audífonos intrauriculares para un ajuste perfecto.

Teclas y piezas

Familiarícese con el auricular.

- 1 Luz indicadora de batería
- 2 Tecla de encendido
- 3 Luz indicadora de Bluetooth
- 4 Tecla de retroceso ↪
- 5 Tecla avanzar ↪
- 6 Teclas de volumen
- 7 Área NFC
- 8 Tecla multifunción ▶
- 9 Clip de transporte
- 10 Conector de audio (3,5 mm)
- 11 Conector del cargador



La superficie de este producto no contiene níquel.

Algunos de los accesorios mencionados en el manual del usuario, como cargador, auricular o cable de datos, se venden por separado.

Cargar el auricular



Antes de utilizar el auricular, debe cargar la batería.

1. Conecte un cargador compatible a un tomacorriente o conecte el auricular a una computadora compatible con un cable USB.
2. Conecte el extremo de cable micro USB al conector del cargador de su auricular. Cuando la batería esté completamente cargada, la luz indicadora roja de la batería se vuelve verde.
3. Desconecte el cargador del auricular y luego del tomacorriente de pared.

Cuando desconecte un cargador, sosténgalo y tirelo del enchufe, no del cable.

Encender el auricular

Encienda el auricular para revisar la batería.



Mantenga pulsada la tecla Encender/Apagar durante dos segundos. Si la batería está completamente cargada, la luz indicadora verde de la batería parpadea una vez. Si la luz indicadora roja parpadea rápido, cargue la batería.

El auricular se conecta automáticamente al último dispositivo que se conectó. Si nunca ha vinculado su auricular con un dispositivo o ha borrado las vinculaciones, el modo de vinculación se activa.

Si el auricular no se conecta dentro de 30 minutos, se apaga.

Apagar el auricular

Mantenga pulsada la tecla Encender/Apagar durante dos segundos. El auricular finaliza todas las conexiones y se apaga.

Vincular y conectar el auricular con NFC

Si su teléfono es compatible con Comunicación de campo cercano (NFC, por sus siglas en inglés), es fácil vincular su auricular.

Puede vincular el auricular hasta con ocho dispositivos.

Haga que el área de NFC del teléfono y del auricular se toquen. Si el auricular está apagado, se enciende antes de la vinculación.



Para volver a conectarse a un dispositivo previamente vinculado, haga que las áreas de NFC se toquen. Puede conectar hasta dos dispositivos al mismo tiempo.

Acerca de la conectividad Bluetooth

Puede usar Bluetooth para establecer conexiones inalámbricas con otros dispositivos compatibles, como teléfonos móviles.

Los dispositivos no tienen que estar en línea directa, pero entre ambos dispositivos debe haber una distancia máxima de 10 metros (33 pies). La conexión puede verse afectada por obstrucciones como paredes u otros dispositivos electrónicos.

Este dispositivo cumple con la especificación Bluetooth 3.0 compatible con los siguientes perfiles: manos libre (1.6), auricular (1.2), distribución de audio avanzada (1.2) y control remoto de audio/video (1.4). Consulte con los fabricantes de otros dispositivos para determinar su compatibilidad con este dispositivo.

Vincular y conectar el auricular con Bluetooth

Antes de utilizar el auricular, debe vincularlo y conectarlo con un dispositivo compatible. Puede vincular el auricular con 8 dispositivos.

Asegúrese de que el auricular esté encendido.

1. Para ingresar al modo de vinculación, mantenga presionada la tecla Encender/Apagar durante dos segundos. La luz indicadora de Bluetooth parpadea rápidamente.
2. Active Bluetooth en su teléfono y busque dispositivos Bluetooth.
3. Seleccione el auricular de la lista para vincularlo con el teléfono.
4. Si es necesario, ingrese la contraseña **0000**.

Cuando el auricular está conectado, la luz indicadora de Bluetooth parpadea lentamente.

La próxima vez que encienda el auricular, se conecta de manera automática al último dispositivo conectado.

Si se pierde la conexión, la luz indicadora de Bluetooth parpadea dos veces rápidamente.

- ★ **Sugerencia:** Cuando el auricular está conectado a un dispositivo, podría desear vincularlo con otros dispositivos. Para regresar al modo de vinculación, mantenga pulsada la tecla Encender/Apagar durante cinco segundos.

Realizar y recibir llamadas

Puede usar el auricular de varias maneras para manejar llamadas.



Asegúrese de que el auricular esté encendido.

1. Para hacer una llamada, use el teléfono.
2. Para responder o finalizar una llamada, pulse ▶ .

★ Sugerencia: Si el auricular está apagado y hay una llamada entrante en el teléfono al cual conectó por última vez el auricular, solo encienda el auricular para responder la llamada.

3. Para rechazar una llamada entrante, pulse ▶ dos veces.
4. Para hacer una llamada usando marcación por voz, pulse ▶ durante dos segundos.

La marcación por voz solo está disponible cuando no hay una llamada. No todos los teléfonos admiten esta función con un auricular.

Manejar llamadas desde dos teléfonos

Asegúrese de que ambos teléfonos estén conectado al auricular. Ambos teléfonos deben admitir el perfil de manos libre de Bluetooth.

Para activar la función de múltiples puntos, pulse ► y la tecla de volumen hacia arriba durante dos segundos. Para desactivar la función de múltiples puntos, pulse ► y la tecla de volumen hacia abajo durante dos segundos.

1. Para contestar una llamada en espera y finalizar la llamada activa, pulse ► .
2. Para contestar o volver a una llamada en espera y dejar en espera la llamada activa, mantenga pulsado ► durante dos segundos.
3. Para finalizar la llamada activa y para activar la llamada en espera, pulse ► .
4. Para rechazar una llamada en espera, pulse ► dos veces.

 **Sugerencia:** Si la llamada en espera está disponible en el teléfono, puede manejar las dos llamadas de un teléfono de la misma manera. La llamada en espera es un servicio de red.

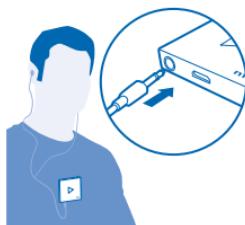
Cambiar el volumen

Cuando sea necesario, ajuste el volumen a su gusto.

Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo durante una llamada o cuando escucha música.

Escuchar música

¿Desea desplazarse y escuchar música a la vez? Con su auricular, puede escuchar música desde su teléfono o computadora.



Vincule y conecte su auricular a un dispositivo compatible que tenga un reproductor de música.

1. Seleccione una canción en el reproductor de música y pulse ►.
2. Para reproducir la canción siguiente, pulse ►►.
3. Para reproducir la canción anterior, pulse ►► dos veces.
4. Para desplazarse rápidamente a través de la canción, mantenga pulsado ►► o ►►.
5. Para colocar en pausa, pulse ►.

Restablecer el auricular

Si tiene problemas, es posible que le ayude restablecer su auricular.

Mantenga pulsado ► mientras conecta el auricular a un cargador.

Al restablecer su auricular se mantiene las vinculaciones y otras configuraciones.

Restaurar la configuración de fábrica

Si desea borrar todas las vinculaciones y configuraciones, restaure el auricular a su configuración original.

1. Asegúrese de que el auricular no esté conectado a ningún dispositivo.

2. Mantenga pulsado ► y la tecla de encendido durante dos segundos.

Escuchará una indicación de voz y la luz indicadora de la batería de color verde y rojo parpadean una vez.

Solución de problemas y soporte



Para ayudarlo a aprovechar al máximo su dispositivo, vaya a www.nokia.com/support. Ahí puede encontrar manuales de usuario completos, información de solución de problemas, foros y detalles sobre funciones, tecnologías y compatibilidad. Es posible que Solución de problemas y las discusiones no estén disponibles en todos los idiomas.

Información del producto y de seguridad

Cuidado del dispositivo

Manipule el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a mantener operativo el dispositivo.

- Mantenga el dispositivo seco. El agua de lluvia, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si su dispositivo se moja, espere a que se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorrientos.
- No guarde el dispositivo en temperaturas altas. Las altas temperaturas pueden dañar el dispositivo o la batería.
- No guarde el dispositivo en temperaturas frías. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior y dañarlo.
- No abra el dispositivo.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo e infringir los reglamentos sobre el uso de dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni sacuda el dispositivo o la batería. Un manejo brusco puede romperlo.
- Use un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.

Reciclar



Cuando este dispositivo llegue al final de su vida útil, todos sus materiales se pueden recuperar como materiales y energía. Para obtener información sobre cómo reciclar sus productos viejos y dónde encontrar sitios de recolección, visite www.nokia-latinoamerica.com/reciclaje o llame al Centro de contactos.

Recicle la caja y los manuales de usuario de acuerdo con las normas locales de reciclaje.

Cuando coopera y envía todos estos materiales a uno de los sitios de recolección disponibles, contribuye a la protección del medioambiente y ayuda a asegurar la salud de las generaciones futuras.

Todos los productos eléctricos y electrónicos y las baterías pueden contener metales reciclables y otras substancias que pueden ser peligrosas y se deben llevar a sus respectivos sitios de recolección al término de su vida útil. Bajo ninguna circunstancia debe romper ni abrir una batería ni otros materiales relacionados. No deseche estos productos junto con los demás desechos domésticos, ya que esto puede contaminar el medioambiente o poner en riesgo la salud humana. Todos los productos de Nokia cumplen con los estándares internacionales de producción industrial correspondientes y con todos los requisitos definidos por las agencias gubernamentales competentes. Para obtener más información sobre los atributos medioambientales del dispositivo, consulte www.nokia.com/ecoprofile (en inglés).

Información de baterías y cargadores

Su dispositivo tiene una batería interna, fija y recargable. No intente retirar la batería, puesto que puede dañar el dispositivo.

Cargue su dispositivo con un cargador cualquier micro USB compatible. El tipo de enchufe del cargador puede variar.

Es posible que Microsoft Mobile tenga disponibles modelos de batería o cargadores adicionales para este dispositivo.

1 Importante: Los tiempos de funcionamiento son solo estimaciones. El tiempo real se ve afectado, por ejemplo, por las condiciones de red, las configuraciones del dispositivo, las funciones que se están utilizando, la condición de la batería y la temperatura.

Seguridad sobre baterías y cargadores

Para desconectar un cargador o un accesorio, sosténgalo y tire del enchufe, no del cable.

Cuando su cargador no esté en uso, desconéctelo. Si no se le utiliza, una batería completamente cargada se descargará paulatinamente.

Para un rendimiento óptimo siempre intente mantener la batería entre los 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la vida útil de la batería. Un dispositivo con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente.

No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. Obedezca las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las deseche junto con los desechos domésticos.

No desmonte, corte, abra, aplaste, doble, perfore ni dañe de algún modo la batería. Si se produce una filtración en la batería, evite que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, enjuague las áreas afectadas inmediatamente con agua o solicite asistencia médica. No modifique la batería; no intente insertar objetos extraños en ella ni la sumerja o exponga al agua o a otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador solamente para el propósito para el cual fueron diseñados. El uso de baterías no aprobadas, de cargadores incompatibles o el uso inapropiado de estos mismos, podría generar riesgo de incendio, explosión u otro peligro, y anular toda aprobación o garantía. Si cree que la batería o cargador están dañados, llévelos a un centro de servicios antes de continuar usándolos. No utilice nunca un cargador o una batería que estén dañados. Use el cargador sólo en interiores. No cargue el dispositivo durante una tormenta eléctrica.

Derechos de autor y otros avisos

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE 0560

Mediante la presente, Microsoft Mobile Oy declara que este BH-121 producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Puede encontrar una copia de la Declaración de conformidad en www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity (en inglés).

La disponibilidad de los productos puede variar de una región a otra. Comuníquese con su distribuidor para obtener más información. Este dispositivo puede contener materias primas, tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes.

El contenido de este documento se provee "tal como está". A menos que lo requiera la legislación vigente, no se otorgará ninguna garantía, sea expresa o implícita, en relación con la precisión, la confiabilidad o el contenido de este documento, incluidas, con mero carácter enunciativo, las garantías implícitas de comercialización y de idoneidad para un fin determinado. Microsoft Mobile se reserva el derecho de modificar este documento o discontinuar su uso en cualquier momento sin previo aviso.

Según el máximo alcance permitido por la legislación vigente, en ninguna circunstancia, Microsoft Mobile o sus licenciantes serán responsables de las pérdidas de datos o de ganancias ni de los daños especiales, incidentales, resultantes o indirectos, independientemente de cómo hayan sido causados.

Se prohíbe la reproducción, transferencia o la distribución parcial o total del contenido de este documento, de cualquier manera, sin el consentimiento previo por escrito de Microsoft Mobile. Microsoft Mobile cuenta con una política de desarrollo continuo. Microsoft Mobile se reserva el derecho de introducir cambios y mejoras a cualquiera de los productos que se describen en este documento sin previo aviso.

Microsoft Mobile no hace ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad por la funcionalidad, el contenido o la asistencia al usuario final referente a aplicaciones de terceros que se proporcionen con el dispositivo. Al usar una aplicación, usted reconoce que le es provista tal como está.

AVISO DE LA FCC/INDUSTRY CANADÁ/MÉXICO

El dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC e Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial (2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia. Incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. Para más información, visite transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html (en inglés). Cualquier cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por Microsoft Mobile puede anular la legitimación del usuario de utilizar este equipo.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B según lo dispuesto en la sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. En caso de que este equipo provoque interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando una o más de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o ubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito distinto al circuito al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/TV para recibir ayuda.

NOTA: Declaración de exposición a la radiación de la FCC: este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC determinados para un entorno sin supervisión. Este transmisor no debe ubicarse ni operar junto a otra antena u otro transmisor.

TM © 2014 Microsoft Mobile. Todos los derechos reservados. Nokia es una marca comercial registrada de Nokia Corporation. Los nombres o productos de terceros pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

La palabra Bluetooth y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por Microsoft Mobile es bajo licencia.